

**SB321 Advisory Committee:**  
*Employment safety standards:  
household domestic services*

**Comité asesor SB321:**  
*Normas de seguridad en el trabajo:  
Servicios domésticos en el hogar*

June 24, 2022  
10 AM - 4 PM

24 de junio, 2022  
10 AM - 4 PM

# GOALS for today's meeting/ Metas para la reunión de hoy

- 1) Discuss a **profile of day laborers** and their employers
- 2) Review key **approaches and models for enforcement in other regions**
- 3) Discuss and begin writing out **ideas for the policy recommendations** the Committee will draft to protect workers in household domestic servicesto formulate policy recommendations

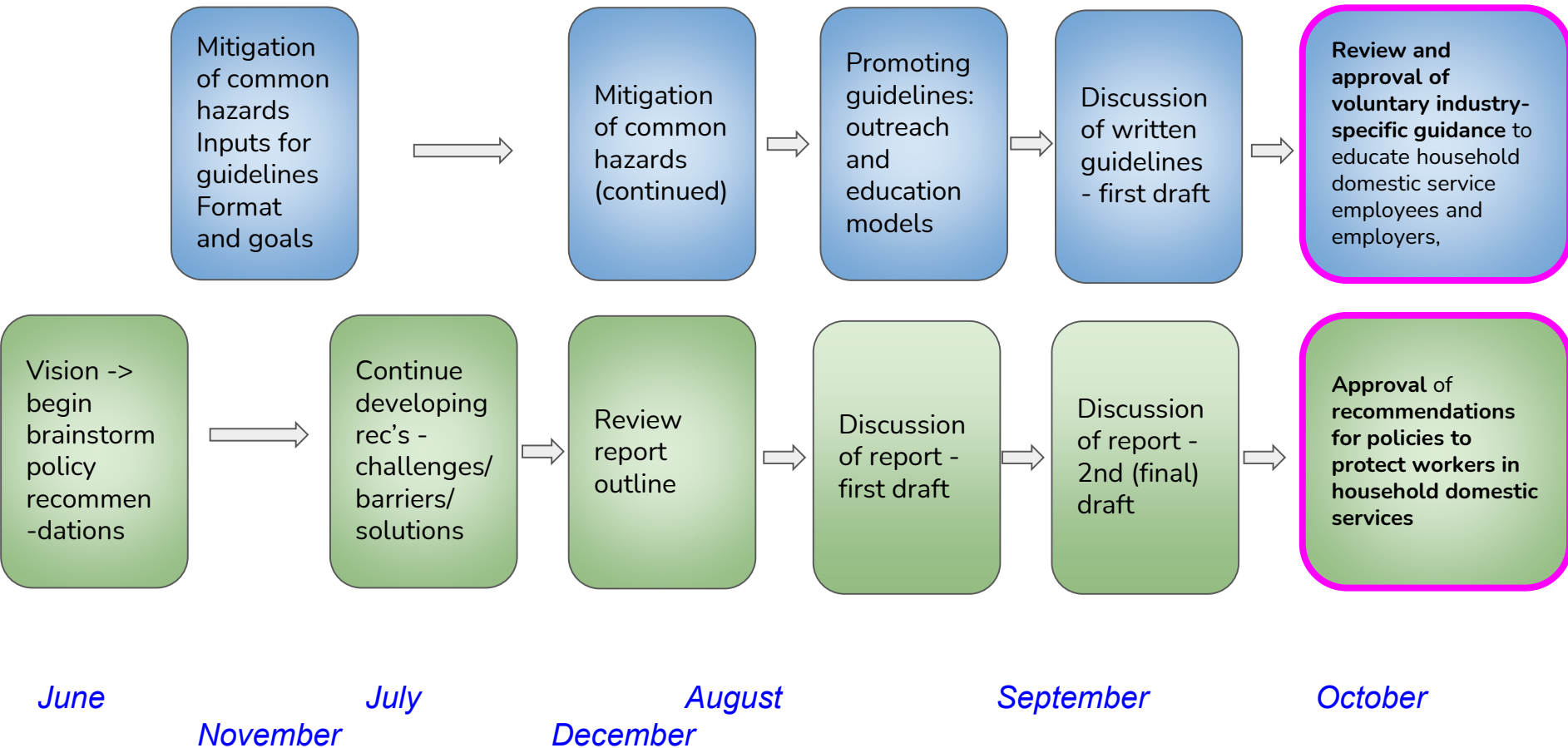
- 1) Repasar y hablar sobre **los trabajos de los jornaleros** y sus empleadores en California
- 2) Discutir **modelos de otras regiones sobre reglamentos y el cumplimiento de normas**
- 3) Discutir y comenzar a desarrollar las **ideas para las recomendaciones de políticas** para proteger a los/las trabajadores/as en el trabajo doméstico y los jornaleros

# AGENDA - June 24 – 24 de junio

- 10 AM - 11:30 AM **Welcome & Overview**  
**Profile of Day Laborers and their Employers**
- 11:15 - 11:25 AM BREAK
- 11:25 - 12:20 PM **Developing Guidelines and Policy Recommendations**
- Committee's work and plan moving forward
  - Models in Other Regions
- 12:20 - 1:20 PM LUNCH
- 1:20 - 2:20 PM **Guidelines and Policy Recommendations**
- Discussion
- 2:20 - 2:30 PM BREAK
- 2:30 - 4:00 PM **Guidelines and Policy Recommendations**
- Discussion continued
- Feedback on Future Agenda Topics & Shared Resources**
- Public Comment**

- 10 AM - 11:30 AM **Bienvenida y presentaciones**  
**Perfil de los jornaleros y sus empleadores**
- 11:15 - 11:25 AM DESCANSO
- 11:25- 12:20 PM **El desarrollo de las pautas voluntarias y las recomendaciones de políticas**
- El trabajo del comité y el plan para avanzar en las reuniones futuras
  - Modelos de otras regiones
- 12:20 - 1:20 PM ALMUERZO
- 1:20 - 2:20 PM **Las pautas voluntarias y las recomendaciones de políticas**
- Discusión
- 2:20 - 2:30 PM DESCANSO
- 2:30 - 4:00 PM **Las pautas voluntarias y las recomendaciones de políticas**
- Discusión continúa
- Comentarios sobre temas para las reuniones futuras y compartir recursos**
- Comentarios del público**

# SB321 Committee Process



# SB321 Proceso del Comité

Mitigación de los peligros comunes  
Fuentes, formato y metas para las pautas voluntarias



Mitigación de los peligros comunes (continúa)



Cómo promover las pautas: modelos de educación y alcance



Discusión del primer borrador de las pautas



**Repasar y aprobar las pautas voluntarias de salud y seguridad para la industria con el fin de educar a trabajador@s y empleador@s**

Visión -> empezar a generar ideas para las recomendaciones



Continuación del desarrollo de ideas barreras/obstáculos/soluciones



Revisar el esquema para el informe



Discusión del informe - primer borrador



Discusión del informe - segundo borrador (versión final)



**Aprobar las recomendaciones de políticas para proteger a los trabajador@s de servicios domésticos**

*Junio*

*Noviembre*

*Julio*

*Diciembre*

*Agosto*

*Septiembre*

*Octubre*

# SB321 Committee Process: Criteria

## SB321 Proceso del Comité: Criterios

- Focused on **prevention** of workplace injuries and illnesses
  - Focused on **occupational safety and health hazards/ scope of Cal-OSHA**
  - Fits within **scope of workers** named in SB321
- Enfoque en la **prevención** de lesiones y enfermedades en el trabajo
  - Enfoque en **peligros de salud y seguridad/ lo que cabe bajo Cal/OSHA**
  - Aplica a **los/las trabajadores/ras nombrados** en SB321

# Policy recommendations – Recomendaciones de políticas

What do we want?

¿Qué es lo que queremos?

What are proposed recommendations/strategies to reach this goal? (Who would do what?)

¿Cuáles son las recomendaciones/estrategias propuestas para alcanzar este objetivo? (¿Quién haría qué?)

What issues or concerns does a proposed recommendation raise, which the committee should address?

En base a las recomendaciones propuestas, ¿hay posibles problemas o inquietudes que el comité debe abordar?

What ideas does the committee have for addressing or solving the issue/concern raised?

¿Qué ideas tiene el comité para abordar o resolver el problema/inquietud planteada?

Any follow-up information or discussion needed? → for August meeting

¿Se necesita alguna información de seguimiento o discusión? → para futuras reuniones

Goal/Vision	Strategies? Who does what?	Issues or concerns to address?	Solutions or how to address issues/concerns?	Follow-up Info or discussion needed?
Meta/Visión	¿Estrategias? ¿Quién hace qué?	¿Problemas o inquietudes que hay que abordar?	¿Soluciones o manera de abordar los problemas?	¿Se necesita más información o discusión?
Employers have a responsibility to create a safe workplace and ensure protective measures are in place		Scope? Privacy? Fines? Public record?		
Los empleadores tienen la responsabilidad de tener un lugar de trabajo seguro y de asegurar que las medidas de protección se cumplan		¿Aplicación? ¿Privacidad? ¿Multas? ¿Archivos públicos?		



# NEXT: Voluntary guidelines – Las pautas voluntarias

## What we want / lo que queremos

### Overall:

- Identify and evaluate hazards
- Training ...

### En general:

- La identificación y evaluación de peligros
- Capacitación

### Common hazards/ Peligros comunes:

- Chemicals / químicos
- Ergonomics / ergonomía
- Heat / el calor
- Safety falls, other / seguridad, caídas, otro
- Wildfire smoke / humo de incendios
- Etc...

Chemicals  
Químicos

## Inputs/ Fuentes

Cal/OSHA  
regulations?

¿Reglamentos de  
Cal/OSHA?

Others written?  
Such as NDWA

¿Otro ya escrito?  
NDWA

Committee  
members

Miembros del  
comité

## Outcome / Resultado

Voluntary industry-specific occupational health and safety guidance for the purpose of educating household domestic service employees and employers

Pautas de salud y seguridad laboral voluntarias específicas a la industria, con el fin de educar a los/las trabajadores/as y empleadores del trabajo doméstico.